



ZEMPLÉN.

Hetilap, főtekintettel e megye szellemi és anyagi érdekeire.

Előfizetési ár:

Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt. 50 kr.
Községeknek és néptanítóknak egész évre 4 frt.

Bérmentlen levelek csak ismert kezekből fogadtatnak el.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Egyes szám ára 10 kr.

A nyílt-térben minden garmond sor díjja 20 kr.

Hirdetési díj:

Minden egyes szó után
100 szóig 2 kr.
Azonfelül 50 „ 1 1/2 „
„ 50 „ 1 „

Kiemelt, diszkrét s körzettel ellátott hirdeményekért termétek szerint, minden centiméter után 3 kr. számitatik.

Hirdetések a „Zemplén” nyomdájában vétetnek föl, s vidékről is oda intézendők.

Utasítás a községi- és körorvosok részére.

Az 1876. évi XIV. t. cz. alapján megválasztott községi vagy körorvos azon hivatalos teendők végzésére van kötelezve, melyeket a törvény, továbbá az ennek keretén belül koronként kibocsátott kormány és hatósági rendeletek szabnak elébe; névszerint:

1. Városokban, falvakban megvizsgálja az építendő lakházak, továbbá iskolai, gyári, iparüzleti helyiségek, vágó-hidak, kutak, halottasházak s más középületek, — továbbá az utcák, befásítások, csatornázások, temetők terveit, — vagy a már meglévőknél átalakítására vonatkozókat; végre a városok s községek területén vagy közelében levő bűzös kigőzölgesü mélyedések, posványok, kenderáztatók lecsapolását, betöltését, befásítását, áthelyezését célzó intézkedéseket, s amennyiben azokat a közegészségre nézve hátrányosaknak találja, a terv végrehajtását a községi előljárással megakadályoztatja, s véleményes jelentést tesz a járási szolgabírónak az iránt, hogy mimódon lehetséges a terv kivételét közegészségi szempontból engedélyezni és keresztülvinni. (10., 11., 13., 14., 15., 141. §§.)

2. Megvizsgálja az egészségtelen lakásokat (11. §.) az előljárással kiküldött tag kíséretében, s a javíthatlan ilyenü épületek végleges betiltására, vagy szükség esetén kisajátítására véleményt nyújt be; a javíthatóknál pedig kijelöli azon átalakításokat, amelyeknek végrehajtása után a benépesítés ismét megengedhető, s az intézkedések végrehajtására szükség esetén a járási szolgabíró útján is köteles a községi előljárással szorítani.

3. Hasonló eljárás szerint megvizsgálja koronként a vágó-hidakat s mészárszékeket (13. §.) is, hogy meggyőződést szerezzen a levágandó marhák egészségi viszonyairól, a kinézendő hus minőségéről, s intézkedést tétel haladéktalanul a községi előljárással az egészségtelen vágómarhák lefoglalása, a rossz, állott hus elkobzása s a további törvényes lépések megtételére nézve; különös figyelmét fordítandja arra, hogy a vágómarhák leöltése a város vagy helység keretén belül sehol sem engedessék meg.

4. Havonként legalább kétszer megtekinti előljárással küldött kíséretében a piacot, s az ártalmasnak talált gyümölcsök, gombák, tej, kenyér liszt, s más tápszereket az előljárással lefoglalattja, s az illetők megfenyítésére utalja (14. §.), — s a vizsgálat eredményéről jegyzőkönyvileg tesz havonként jelentést.

5. Évnyegyedeként megtekinti a boltokat, czukrászdákat, kávéházakat, étkezési és italmérségi helyiségeket, azoknak edényeit, hogy a kiszolgáltatók ét- és ital-készlet minőségéről meggyőződést szerezzen. (14. §.)

Boltokban ezenkívül figyelmet fordít a gyógyszeres és mérgek elárúsítására (14. §. és 1875. 26033. sz. b. ü. miniszteri szabályrendelet); a titkos szerekre (53. §.) és minden közegészségellenes minőségű tárgy azonnali lefoglalására, s valamint a további törvényes intézkedések megtételére köteles felhívni a községi előljárással.

6. Az iparüzleti-, gyári-, vállalkozói- s gaz-

dászati helyiségeket évnegyedeként legalább egyszer megvizsgálja, midőn szemelött kell tartania, valjon az üzlet, vagy annak környéke nem gyakorol-e a közegészségre nézve káros befolyást. Van-e kellő gond fordítva a munkások, cselédek elhelyezésére, étellemezésére, s gyógyápolására? s az e tekintetben tapasztalt hiányok haladéktalan megszüntetésére figyelmeztetvén az iparüzlet, gyár vagy más vállalat tulajdonosát, esetleg megbízottját; egyttal köteles jelentést tenni a járási szolgabírónak a tapasztalt visszaélésekről, s tett intézkedésekről. (15. §.)

7. Évnyegyedeként legalább egyszer megtekinti köre minden községében az iskolákat, óvodákat, gyermek kerteket (27. §.), azoknak épületeit, belső berendezését, s a gyermekek egészségi állapotát veszélyeztető dolgokra figyelmeztetvén az iskolák, óvodák, gyermekkertek vezetőit, azoknak gyors megszüntetésére felhívja őket a fentebbi eljárás szerint.

Ezenkívül járványos betegségek föllépése esetén kijelöli a határnapot, amelyen az iskolákat bezárni, vagy a járvány megszüntével ismét megnyitni lehet. (33. §.)

8. Örökösök a felett, hogy a szülők, gyámok a 7 éven alul levő megbetegedett gyermekeket gyógyíttatják-e? s ha nem, jelentést tesz a járási szolgabírónak, kimutatván a halottkémlő naplójából ez eseteket (23. §.), hogy az a kellő intézkedéseket gyorsan megtehesse, s a mulasztókat megbüntesse.

9. Havonként megtekinti köre felügyelete alá helyezett lelenzeit, a dajkaságra adott csecsemőket (24. §.), azoknak egészségi s ápolási viszonyairól meggyőződést szerzendő. Az e téren tapasztalt visszaélések megszüntetésére pedig haladéktalan intézkedések tételére köteles a községi előljárással felszólítani.

10. Ugyancsak felügyel arra nézve is, hogy a községek a siket, vak, néma, hülye, ügyefogyott betegekről rendes jegyzéket vezessenek, azoknak gondozásáról intézkedjenek, vagy szükség esetén őket ápolókba, kórházakba elhelyezzék. Köteles végre gondoskodni arról is, hogy ápolás s költség hiányában a szenvedő szegény betegeket a község idejekorán kórházba szállíttassa. (140. §.)

11. A községi körben letelepedett orvosok, sebészek, szülésznők, borbélyok, vérbocsátásra jogosított egyéneket a járásorvosnak bejelenti, — s azokat nyilvántartja.

12. A szülésznők, borbélyok és vérbocsátók működése felett közvetlen felügyeletet gyakorol; műszereiket időnként megtekinti, s utóbbiaktól a verbocsátási utalványokat beszedi (1876. 46399. sz. b. ü. miniszteri rendelet.) Minden a nevezett egyének működésében tapasztalt rendetlenséget köteles a járásorvosnak azonnal bejelenteni.

13. Köteles a kuruzslókat gondosan kikutatni, s az általuk elkövetett kuruzslási eseteket haladéktalanul a járási szolgabírónak és járásorvosnak bejelenteni. (52. §.)

14. Megtesz minden lehető lépést, hogy ott, hol a községek helyi és anyagi viszonyai megengedik, községi, vagy közkórház szerveztessék s állíttassék föl, amelynek kezelését és vezetését köteles teljesíteni a közegészségi törvények értelmében. Hasonlag köteles a járvány tartamára vagy nagyobb mérvű ragályos betegségek elfojtása végett a köz-

ségi körben felállított ideiglenes kórházak szervezését is végrehajtani, s azt kezelni, ha csak annak vezetése más orvosra nem bízott.

15. Magán vagy testületi gyógyintézeteket, gyógyfürdőket községében évnegyedeként legalább egyszer meglátogat; a tapasztalt közegészségellenes körülményeket a tulajdonos vagy vezető orvos előtt kijelöli, s azoknak gyors megszüntetésére figyelmeztető jelentést téven a járás szolgabírójának is.

16. Mint orvos köteles (145. §.) a községeiből segély végett hozzá fordult betegeket gyógykezelésben részesíteni, és pedig a vagyonosokat a szerződésileg megállapított díjért, a szegényeket pedig ingyen, mely utóbbiak lajstromát neki a községek előljárási évenként januárban kiszolgáltatni kötelesek.

b) Végzi a himlőoltást és a helyén a halottkémlést amennyiben külön halottkém nem volna szegényeknél ingyen, vagyonosoknál ellenben a megállapított díjért. A himlőoltásért, ha arra szerződésnél fogva másként nem köteleztetett, az érvényben levő állami díjra van igénye. Ezen működés teljesítésénél a fenálló szabályok értelmében a községek szolgáltatják vagy megváltják a fuvar, mire nézve előlegesen a járás szolgabírójával állapodik meg.

c) Az orvos rendőri vizsgálatokat díj nélkül, a törvényszékieket ellenben az országosan megállapított díjakért teljesíti.

d) A községi hatóságnál bejegyzett kéjhölgyeket hetenként megvizsgálja, a bujakórosokat vagy egyébként betegeket az előljárással bejelenti azonnal, s a bujakórosokat kórházba szállíttatja, az egészségeseket pedig egészségi bizonyítvánnyal látja el, melyeket azok az előljárással kötelesek bemutatni.

Ha szerződésileg nincs-e vizsgálatok díjmentes teljesítésére kötelezve, a hatóság által meghatározott díjat a megvizsgálandó személyektől hajtja be.

e) Köteles a kör helységeiben havonként legalább kétszer, a községek által kiszolgáltató vagy megváltandó fuvaron előre kijelölendő napon megjelenni, s ugyanazon alkalommal a szükséges orvos rendőri vizsgálatokat, nem különben a községbeli lelenzcek, siketnémák, elme-bajosok s más ügyefogyott betegek megtekintését is eszközölni.

f) Köteles magát a gyakorlatban szükséges kisebb sebészi, szülészeti és nővizsgálati eszközökkel saját költségére ellátni. A rögtön támadt életveszélyes esetekhez szükséges mentési eszközök beszerzését pedig a községek anyagi erejéhez képest lassankint azok által eszközöltetni.

g) Járvány idején annak föllépését, számbavehető okait gyorsan, közvetlen a járási és megyei főorvosnak köteles jelenteni, — s a kellő óv- és gyógyintézkedéseket saját felelősségére haladéktalanul megtenni; s a községi előljárással által a járvány fejlődésének és terjedésének megakadályozására szükséges intézkedéseket a közegészségi törvények vagy kormányrendeletek értelmében pontosan végrehajtani.

A helyi egészségügyi s járvány bizottságnak állandó tagja, melyek az ő előleges véleménye s kihallgatása nélkül a közegészségügyi törvényekben kijelölt hatáskört nem gyakorolhatják.

h) A szolgabírótól hozzá utasított anyakönyvi másolatokból és halottkémi jegyzőkönyvekből készíti köre népszerű mozgalmának statiszticáját.

i) Oktatja a községeknek nem okleveles bábit és halott kémeit, melyekkel a járás vagy megyei főorvos előtt, — kik őket képesítési okmánnyal ellátják, — vizsgát tétet.

k) Felügyel községe vagy köre gyógyszer-tárait a s az ott tapasztalt rendtelenségeket a járás-orvosnak bejelenteni.

l) Minden hivatalos eljárásról naplót vezet, melybe úgy a hozzá érkezett hivatalos ügydarabok, mint azon ügyek, melyeket saját kezdeményezése folytán véghez vitt, folyó szám szerint beiktatandók.

Ezen napló tárgymutatóval látandó el. Az egészségügyet illető rendeleteket külön egybe-gyűjtve tartani és hivatala számára megőrizni köteles.

m) Minden hó utolsó napján jelentést tesz a lefolyt óról a járásorvosnak, melybe községe vagy köre egészségügyi állapotát kimerítőleg leírja a főorvostól veendő minta és utasítás szerint. Ezen jelentéshez csatolandók, minden orvos rendőri ügyben felvett s általafogalmazandó jegyzőkönyvek is. — A fontosabb eseményeket azonban s különösen ragályos vagy járványos betegség kiütését azonnal külön bejelenteni tartozik.

17. A községi orvos közvetlenül a község előljáróságának, a körorvos a járás szolgabírójának — s mindketten ezenkívül a főorvosnak vannak alárendelve.

Jelentéseiket a járásorvoshoz, — és a községi orvos a község előljárójához, — a körorvos a szolgabíróhoz intézik. Egészségügyben közvetlenül a főorvossal is érintkezhetnek.

18. A községi orvos községéből 24 óránál hosszabb időre a község előljáróságától nyerendő engedély nélkül nem távozhatik. — A körorvosnak köréből való 24 órán túli távozásra az engedélyt a szolgabíró adja meg. Szabadságidő használatánál helyettesítésükről az ő költségekre az illető orvosok tartoznak gondoskodni.

19. A községi orvos járandóságait úgy kapja, mint a többi községbeli tisztviselő.

A körorvos járandóságait az illető körjegyzők havonként előre szolgáltatják ki.

123.

7293.

Ezen a megyei egészségügyi bizottság által is helyeselt utasítás az 1877. évi szeptemberhó 20-ikán S.-a.-Ujhelyben tartott rendes bizottsági közgyűlésben felolvasatván egész terjedelmében elfogadtatott és kinyomtatván, a megyei főorvosnak, járási-, községi- és körorvosoknak, szolgabíráknak, jegyzői karnak és a nagy községek előljáróságainak alkalmazkodás és illetőleg végrehajtás végett kiadatni határozatott.

Kiadta:

VICZMÁNDY ÖDÖN,

Zemplénm. főjegyzője.

Sátoralja-Ujhelyben, 1877. évi szeptemberhó 1-én Viczmándy Ödön elnökle alatt Kornstein Ignác, Fejes István, Jelenek Ádám, Jesztrebszky János és az alulírt titkár jelenlétében megtartott felső magyarországi házi ipart szakosztást terjesztő egyesület zemplénmegyei választmányának üléséről felvett

jegyzőkönyv.

1. sz. Kornstein Ignác egyleti pénztárnok nagymérvű elfoglaltatása miatt állásáról leköszönvén, kéri azt más tag által betöltetni.

Amennyiben a közgyűlés ez év végén fog megtartani, pénztárnok lemondása az ideig el nem fogadható, mi okból a választmány felkéri, hogy állásában addig megmaradni sziveskedjék.

2. sz. Jelenek Ádám egyleti választmányi tag bemutatja gyűjtőívét, mely szerint Engländer Mihály az egylet részére egyszer mindenkorra aláírt 5 frtot, mely a pénztárnoknak átadatott, míg Dr. Ganzler Lajos, Rosenberg Sámuel, Krausz Náthán és dr. Erényi Jakab az egylet évdíjas tagjai sorába magukat beirták.

Választmányi tag Jelenek Ádámnak ezen gyűjtéseért előismerés nyilvánítván, az aláírt tagok az egyleti tagsági névlajstromba bevezettetni határozatnak.

3. Olvasatott a központi választmány folyó 1877. évi június 23-án 59. sz. a. kelt átirata, mely szerint értesítetik a választmány, hogy a magas kormány a Homonnán műemlékes tanműhelyre 403 frtot, mint ez évi segélyét átküldte, mit is ezennel a választmány rendelkezése alá átküld, ezzel egyidejűleg a múlt évben lenmag beszerzésére küldött 72 frtot is visszaküldi, egyszersmind értesítvén az egyletet, hogy a kassai kereskedelmi és iparkamara a homonnai műemlékes és s.-a.-ujhelyi vesszőfonó tanműhelyekre 200—200 forintot adományozott.

A magas kormány ezen adományozása hálás köszönettel fogadtatván, az átküldött 400 és 72 frt a pénztárnoknak átadatott, s a nyugta elküldésével s a miniszteriumhoz egy hála felirat intézésével az elnök megbízott; míg a kassai kereskedelmi és iparkamarának ezen hazafias tetteért köszönet nyilvánítatni határozatott.

4. sz. Elnök jelenti, hogy a nála kint volt gyűjtőívén Szmrecsányi János, Fözy Kálmán, Spielenberg József, Bencsik István és Petrovics Elek irták magukat alá egyleti évdíjas tagokul, míg a s.-a.-ujhelyi takarékpénztár 20 frttal, a tályai takarékpénztár pedig 5 frttal járultak az egylet vagyona-hoz, míg S.-a.-Ujhely város az egyletnek alapító tagjai közé lépett be.

Elnök ezen jelentése örömdetes tudomásul vétetvén, a befolyt összegek a pénztárnoknak adattak át, míg az újból jelentkezett tagoknak a lajstromba leendő bevezetése elhatározatott.

5. Elnök bemutatja Lukovics Géza egyesületi tag gyűjtőívét, mely szerint Homonna város a felső zempléni kölcson- s takarékpénztár és a homonnai takarékpénztár által egyenkint letett 60—60 frtról, mint alapító tagsági összegről szóló takarékpénztár betéti könyvecskét és ezek előre kifizetett 6% kamatait; továbbá Lukovics Géza, Kecskószky Antal, Silberberger N., Berkovics Herman, M. A. Baruch, S. H. Speiser, Weisz Mór, Spiegel Bernát, Ehrenreich József, Rosenblüth Márk, Spiegel Jakab, Gregovics Antal, Friedman Mózes és Bergman Jakab évdíjas tagok által 1877. évre befizetett tagsági díjakat s így összesen 180 frtos 3 drb. betéti könyvet ennek előre fizetett 10 frt 80 kr. kamatát 28 frt évdíjas tagsági díjat küld be.

Lukovics Géza egyesületi tagnak ezen eredményű szép működéséért a választmány köszönetét kifejezvé, a beküldött összeget a pénztárnoknak ezennel átadja, míg a tagok neveit a tagsági lajstromba bevezetni határozza.

6. Olvasatott a felügyelettel megbízott miniszteri biztos levele, mely szerint a most ez év folytán Homonnán megnyitandó műemlékes iskola, számára beszerzendő rajz és gypsz minták és tanszerekre 120 forintot, az Ujhelyben felállítandó vesszőfonó tanműhely számára beszerzendő finom anyag, gyaluk és egyéb eszközökre pedig 50 frtot kezeihez átküldeni kéri.

Miniszteri biztos s egyleti felügyelő urnak ezen tapintatos, gondos eljárása s figyelme a választmány által köszönettel fogadtatik s a kívánt 170 frt elküldésére pénztárnok utasítatik azon megjegyzéssel, hogy annak idejében számadásához a beszerzendő szerekreli számlát a miniszteri biztos úrtól kérje be.

7. A S.-a.-Ujhelyben felállítandó kosár s vesszőfonó intézet még ez év folyamában megnyitatik, miért is annak gondokál a választmány Jelenek Ádám egyesületi tagot ezennel kinevezi, utasítván, hogy a város által e célra átengedett helyiséget vizsgálja meg s annak mikénti állásáról az elnöknek jelentést adjon; míg a tanműhelyhez szükségesítő fizetendő vágatása és tisztítása érdekében az elnök a legsürgősebben intézkedni sziveskedjék.

8. A pénztár s egyleti tagok mikénti állásáról kívánván a központi választmány jelentést, annak összeállításával a hátralekos egyleti tagok kitüntetésével pénztárnok és titkár megbízottnak, jelentésük beváratik.

9. Amennyiben a szövészeti tanműhelybe most az egylet ily nagyobb szervezések mellett tanonczot saját erejéből felküldeni nem képes.

Egyleti vál. titkár utasítatott, hogy S.-a.-Ujhely, Tokaj, Tály, Sáros-Nagy-Patak és Tolcsva városokhoz egy felírást intézzen, melyben szólítsa fel arra, miszerint kebelükből egy-egy árva fiút a szövészeti házi ipar kitanulására a szövészeti iskolába küldjenek fel, mivel csakis most lehet alkalom, hogy 8 frt havi fizetés mellett a város lakosai kitanítására egy értelmes szakembert képezthetnek ki.

Kelt mint fent.

Jegyzette s kiadta:

KRETOVICS JÓZSEF,

a v. titkára.

Farkas József megyei alleveltárnok meghalt!

Temetése folyó hó 28-án nagy részvét mellett ment végbe; az egész város sajnálata kísérte az örök nyugalom helyére meghidegült porait; mindenki sajnálta az elveszett jó hazafit, a köztisztelbe megöszült polgárt és közbecsülésben állt tisztviselőt, kit mindnyájan „Jó zsi bácsi”-nak tiszteltünk. — Sirja felett Eöry F. Miklós megyei közgyám tartott egy szép meleg hangon irt beszédet, mely visszatükrözi az elhunyt életét, melyet is a kegyelet megörökítése végett ide iktatunk:

„Egy szót kérek e halott felett!

Nagy utra indultál tisztelt öreg barátom! — honnan nincs többé visszatérés — nem volna szép, ha pár bucsuszó nélkül válnánk el.

Nem jöttem én a hízélgés álvrágiból szőtt korszorival — te tudod, hogy az közöttünk nem járta — soha, ez annyi éves barátságot önzéstelen érdeklődéssel össze... s az egymás megértés menlyderűje világolt fölötte...

De tudom én azt, hogy te — nem fogod a márvány paloták bársonnyal betakart hulláit szaporítani... tudom, hogy számokra — mint a hatalom és gazdagság magaslatán álló szivtelenek részére nem fog állítatni századok viharával dacoló Obelisk... tudom, hogy még egy vezér sem vagy ki a csatamezőn elesve — a vértől párolgó borostyánt fűzik halántékaira... mert tudom, hogy te a nemzetnek csak egy szerény napszámosa valál, s veled legfeljebb a mai nagy ritkuló valódi becsület embereinek száma fog ismét egygyel megkevesülni. Neked emléktáblád a baráti szív- s a rokon kegyelet...!

De tudom azt is, hogy te valódi hős valál, — hős a szó magasztosabb szellemibb értelmében... Hiszen még alig felszázada, hogy hazánkban a nyelvújítás hatalmas küzdelme megkezdett, az uttörök után megjelentek a költők s utánok a színészek serege, e döntő harczedett falanx — hogy a költő által megalkotott fogalomnak alakot adjon, mert:

Az eszmékbe valódi életet

Csak avatott színművész teremthet, — s te ott valál — törhetlen hittel — az előharcosok sorai között...! Oh hányszor mennydörögted le a színpad deszkáiról társaidal együtt „ébredj magyar ébredj! a nemzet elveszett ha nyelve elfajult — s az intő — hála a magyarok istenének — nem hangzott el a pusztába — él nemzet a hazán!! Hát tudta-e oly szivrehatólag a dal szavát érzésbe önteni — vagy a szerelem édes gyönyörét és mélabus panaszát tudta-e akkoriban — oly élethűen adni más mint te öreg barátom?...!

És mégis mintha a sors szeszélyes változását enéleted példázna, — már meglegléd a színpad dicsőségét — elhagyva a színpad festett szép egét — egyszerre szülőföldre szállva le — azóta városunk köztisztel s szeretetben álló szerény, de munkás polgára s a megyének példányszerű tisztviselője — de a szép nemtő, melynek kegyeltje valál — elfordítá tőled bús angyalarczát szomoruan sohajtva „menj azon uton, melyet választál — de emlékezz reá az élet szuró töviseit csak most fogod érezni.”

... és valjon nem teljesült-e szóról szóra e jóslat feletted?... hiszen csak most kezdődött el a sorssal való egyenlőtlen harc — a mindennapi kenyérért, — igaz, hogy a sorsnak nem kell gyáva lélek ki megadja magát, — ő kiválasztja embereit, s te megálltad helyedet emberül... Jöttek aztán ismét nehéz napok de te büszke önértéssel fogadtad a csapást — s minden boldogságod abban összpontosult, hogy ketteskéteknél lakot s tápot adhatál, ... majd jobbra fordult sorsod „s te éppen úgy nem dicsekvél — mint az előtt nem panaszkodál, s a mindig izzadással kísért napi munka után — az általad alkotott baráti kör adott lelkednek vigaszt s szorakozást... Miért is hagyál el bennünket?... te akinek még ellensége sem volt soha! Igaz, pár hét előtt hallottam tőled „hijába barátom menni kell... minek kezdete volt végének kell lenni.” Szomorú bölcsészti vigasztalás, — hiszen ez a végelválás bármikor jó — mindig korán jó...!

Az élet drámája lejárt, ... az élet színpadán — a függőnyt utánad leereszté a halálangyala — örökre!

Nyugodj tehát megfáradt vándora az életnek!.. Ki elfáradott nyugalomra vágyik, pedig itt pihenhetel háborítlanul, — itt békés szomszédid leendened, — s ha az életbe kielégítve nem valál — hisszük, hogy a tulhazába fölledél azt!..!

Nyugodj! könnyű legyen a közös anyaföld havid felett — isten — isten hozzád örökre hű barát!!!

A tiszáninzeni ref. egyházkerület ez évi őszi üléseinek megtartása helyeül Hegyalja-Mád tüzétvén ki, Kun Bertalan, tiszáninzeni ref. superintendens annak e hó 27. 28. 29. és 30-ik napjain leendő megtartása céljából — folyó évi szeptemberhó 27-ik napján Szerencset utbaejtve — a jelzett helyre

utazott. A szerencsi vasuti indóháznál való fogadtatása, rangja- és állásához méltólag: fényes és díszes vala. A pályaudvar Perronján nagy néptömeg lelkes éljenzéssel üdvözlé az érkezőt. A szerencsi ref. egyházközség részéről Ternyey Pál szerencsi ügyvéd fogadta a tisztánbenteni ref. egyházkerület fejét rövid, de magvas üdvözlőbeszédével; mire a megérkezett meghatólag válaszolt. Ennek megtörténetével számtalan kocsis kíséretében — élén bandériummal a kitűzött helyre — Mádra utazott.

Mint lapunk múlt számában jeleztük, a török győzelmeket Varannón is kivilágítással ünnepelték meg, mely alkalommal Lukovich Sándor ügyvédjelölt, a Korona vendéglő termében összegyűlt értelemiség előtt igen szép beszédet tartott. Sajnáljuk, hogy e beszédet nagy terjedelménél fogva nem adhatjuk, s csak futólag emlékeztetünk meg róla. Kiemelendő még ez ünnepélynél: hogy Reisz Viktor kezdeményezése folytán pénzbeli gyűjtések is eszközöltettek a török sebesültek javára, s néhány perc alatt 40 frt gyűlt be a szent célra. Tudósítónk úgy hiszi, hogy a gyűjtés a környéken is eredménytelennel fog folytatni s mindenki örömmel fogja felajánlani fillereit ez oltárra, melyet a szenvedő s a mi szabadságunkért is küzdő testvérek számára emelt a nemzeti lelkesedés.

A tokaji kivilágítás alkalmából következő sürgönnyel üdvözölte az ottani polgárság a török nemzetet: „H a d ü g y m i n i s z t e r K o n s t a n t i n á p o l y. Örömmel ünnepeljük a szabadság hazafiság zászlója alatt nyert győzelmeket. — Allah áldása legyen veletek. Szept. 22. 1877. Tokaj város.“ Erre aztán a következő válasz érkezett: Tokaj város tisztelt lakosai! A császári kormány és a török nemzet nevében köszönetet nyilvánítok a nemes magyar nemzetnek a török győzelmek öröme rendezett kivilágításért és szerencsekívánataiért; kellemes kötelességem leendő a rokonszenv és testvériség érzelmeit a császári sereg tábornok- és parancsnokaival tudatni. Ideiglenes hadügyminiszter Moustapha.“

Véletlen emberölés. Kakk község mellett elterülő erdőségekben nagy számu vaddisznó csapat tanyázik, melynek üldöztetése a községbeliek által napirenden van s egyes vadászoknak már eddig is több szép példányt sikerült zsákmányul elejteniök. A siker tette buzdítá az ottani ref. tanítót is s f. hó 26-án estve társával, az erdő szélén levő kukoriczaföldre ment lesbe állani, hol mindketten alkalmas helyre választván maguknak, várták a jó szerencsét. A tanító pár óra mulva szokatlan csörtetést yett észre a kukoricza sorai között, s fegyverét legott lövésre készíté elő. Sokáig célzolt, míg egyszer az éjnél is sötétebb pont tűnt szemébe, melyre fegyverének mindkét **osóvét** kisütötte. A lövés után sietve indult a remélt zsákmányhoz, azonban rémülve vette észre, hogy fegyvere nem a vad, de leshelyéről eltávozott társának életét oltotta ki. — A szegény tanító másnap önként jelentkezett a szerencsi járásbírósnál s töredelmesen bevallá véletlenül történt emberölési tettét.

Csarnok.

A nők társadalmi állása különböző időkben s különféle nemzeteknél.

IV.

Zsidónők az ókorban

„Non ille etiam creavit me in utero qui illum condidit? et non ille idem me formavit in utero?“
Jób 31. R. 15. v. A zsidó férfi és nő egyenjogúságáról szólóban.

A bálványozás undok fertőjébe került zsidó népet Mózes lett hivatva regenerálni. A sinai hegyen hirdette ki a tizparancsolatot, mely az emberiség erkölcsi törvényeinek s a népek polgárosodási föltételeinek kiapadhatlan isteni forrása. E tizparancsolatot itt csak ezért említem fel, mert abban nemcsak az istenségnek dogmája foglalatik, hanem a **fajegységnek** tiszteletré méltó tana is, mely lerontja az azon egy államtethez tartozó emberek soraiban az egyéb nemzetek között ösdivatuvá lett kasztrendszer merev és áttörhetlen bástyafalait s embertársához, **férfiut nőhöz, mint testvért testvérhöz ölel az egyenlőség magasztos érzeménnyel által.**¹⁾

Mózesnek, mint isten akaratából rendelt legfőbb egyházi és politikai törvényhozónak összes intézkedéseiből, parancsaiból vagy törvényeiből sem tetszik ki egyéb, mint az őszinte törekvés: a bolygó állapotból állandó lakokhoz szokott rabszolga csoportot **erős nemzetté emelni**, s egyéneit a lehető legközvetlenebb összefüggésbe hozni **Fehova, Izraél és Thóra** hármias nagyszerű egysége által! S mit bizonyít e szempontok szerint az ő kor művelődés

¹⁾ „Semmi különbség a gazdag és szegény, tudatlan és bölcs, hazafi és idegen között.“ Deuter I. 16. Levit. 22. 24.

történelmének filozófiája? Azt, hogy a zsidó nép ama hármias szellemi egység lelkesítő gondolata által vezéreltetve, vallásnézeteinek világosságával nemcsak a szomszédos népeket, hanem még a rómaiakat is tulszárnyalta. Miért? Mert ahelyett, hogy az életet szabályozó **theokratia** lényegét, mint amazok a **metafizikai fogalmaknak ügyes hálózatába** helyezte volna: sokkal **célszerűbben** vélt eljárni (és járt is el) amikor az eleven és szakadatlan érintkezést az istenséggel a **félelem és szeretet szív-érzelmei által közvetíté.**

Messze vezetne engemet tanulmányom bevalott főirányától, ha Mózes politikai intézkedéseinek, nem mondom bírálatába, hanem csak vázlatos ismeretetésébe is bocsátkoznám. Röviden tehát csak azt jegyzem meg még itt, hogy a Mózesi törvényintézkedésekből kifolyólag a zsidó állami és társadalmi életnek gyűpontja a **zállás** volt; amennyiben a fensőbb ihletésű Mózes törvénykönyve „**a legmagasztosabb politikai rendelkezésekből egészen a házi, a családi viszonyokig ereszkedik le, s minden sorában a nemzeti jellem megszilárdulását, s az erkölcsi élet emelését tartja szem előtt.**

Szavaim igazolásául s erősítéséül szolgáljanak azok, amiket alább a zsidó nők társadalmi állásának körülményes, megvilágítása céljából elmondok.

Míg Ázsia egynemely népeinél, de különösen a fogságba ejtő Egyiptomban a **lélek eredetének különböző ragfokozatos méltóságára volt alapítva a társadalmi egyenlőség:** Mózes világosan szóló törvényekkel elenyészteté az elmékből mindazt, ami csak sejtetem, vagy értelmi káprázat alakjában is előidézhetette volna akár az uralkodásbani tirannizmust, akár a **családi életben való rabszolgai függést férfit és nő között.**

Innen magyarázódik a zsidó őstársadalmi állapotokban az a szép gyakorlat, mely szerint nemcsak a természet elleni bűnök tetteket közmegegyezés tárgyává, nemcsak a kéjhölgyek s házasságtörő nők kárhóztattak **halálos büntetésre**, hanem még csak bűnre megkivánni is másnak feleségét utálatos dolognak tartaték.¹⁾ És ugyan melyik egykoru ősnemzet történelme dicsekedhetik egy **Deboráhhval, Judittal, Atáliával?** . . . „egy Booz, Ruth, Sára és Tóbiás nevének kedves alakjai oly tiszta szerelmei lehelnek, mely a keresztény házasság szent méltóságának előérzetét kelti föl bennünk.“²⁾

Helyén valónak tartom itt, **Deboráhról** szólván, megemlíteni a zsidó **harcosnőket**, kik betörések s egyéb csatározások alkalmával férjeiket kísérvén énekeikkel a harcosokat bátoríták a sebesülteket pedig ápolák. A biblia bővebben van az ilyen példának (Gen. 33. Exod. 15. 20. Bir. 4 stb.) Találkozhatunk továbbá gyakori esetekkel, minden szenvedélyes elfoglaltságtól ment tanácsadásához fordulnak. (Bir. 17. I. Kir. 2. I. u. o. 18.)

Egyébiránt ily **papnői**-féle szereplésekkel egyéb és a miveltebb vagy a régi, mint újabb népek társadalmi életében is találkozhatni; s tiszteletök oly általánor volt az ó-korban, hogy **Herodot** (I. §. 35.) szinte csodálkozva kérde: „micsoda különös dolog az, hogy Egyiptomban nincsenek papnők?“

Ami már most a **házasság életet illeti**, itt mindennek előtt azt a nézetet szándékom megjavítani, mely szerint a zsidó népnél az **egynejűség divatozott volna, illetőleg, hogy a többnejűséget szigorúan tilalmazták volna a Mózesi törvények.** Hiszen Mózes, aki a channaneusok, moabiták és ammoniták vallási kötelmeik által sürgetett emberáldozatok rut szokásától undorral fordult el; aki a keleti népeknek féltékenységgel bujaság vagy megrögzött babona által ösztönözött férfitagmegesonkítások uszát méltó indignációval vetette félre: nemzetalapító és törvényhozó missiójának sarkalatos elvéül a „növekedjétek és szaporodjatok“-féle elvet tekinté, s a családi élet legnagyobb áldásának a gyermekek sokaságát hirdeté, a kik, ugymond, körülfogják az asztalt, miként az olajfát ágai

(Folyt. köv.)

Lacziika.

(Vig-szomoru, igaznak is beillő történet.)

Irta: Farkas Bertalan.

VIII.

Ezek után már nem sok mondani való van. Az öreg Csicsé kiheverte valamiképen a súlyos ütést; hanem Lacziika bizony tisztességesen ekerült a hüvösre. Maga sem tagadta tettét. Bármi fásult náció volt is, ezt a nagyobbszabásu manőverjét mégis csak szívére vette.

¹⁾ V. ö. Dávidnak Betsabével, Salamon anyjával szövött bűnös viszonyát Náthán próféta kérelhetlen vádaskodásaival. — D.

²⁾ Cantu, i. m. II. K. 424. I.

³⁾ L. Cantu, i. m. II. K. Felvilágosító jegyzetekben

Kóka Mihályné nagyasszonyt rövid idő alatt sirba vitte a sok bubánat. Halálos óráján még csak szívére sem beszélhetett megrögzött fiának, annak, akit oly pompásan fölnevelt Jeta leányasszony.

Az aggszűz nagy nehezen elviselte a súlyos csapást. Egy-egy csalfa reménysugár mindvégig biztatta... Hátha... hátha!... Öreg testét tengette tovább, tovább. Kényelem — az igaz — már nem sok volt; mert a gyönyörűség meglehetősen könnyített a bőség szaruján. De meg nem is sokat gondolt semmivel.

A nemesi kuria szánalomraméltó pusztulásnak indult. — Az ó-ház teteje olyanformán kezdett kinezni, mint a Petőfi csárdájának kalapja. — a viharak nem kellett azon busulni, hogy hol **lyukad** ki, ha egyszer bevehette magát alá. A vakolatlan fal úgy bámult földözött ablakaival az utcára, mint a koldus asszony imádságos könyve a Mária-pócsi bucsun.

A düledezett oszlopokkai garnirozott tornáczon kétségbeesett ábrázattal ásitozott egy pár elcsenyévesedett agár, — mintba a régi jó idők után sohajtoznának! A „cziczka“ még a talpát is megnyalogatta olykor-olykor. „Hej, ha az „urfi“ itthon volna — gondolhatta magában — még most se igen előz meg a „fecske.“

Egy-egy cigány nebulo is bevetődött néha a portára; ólalkodva sandalított be a rácsos pitvarajtón s ha szerit tehetette, el is „kezelt“ egy cifra szélkét vagy tányért, mely feledékenységből a megdohosodott pitvar falán talált vesztegelni.

Mindenütt romlás, pusztulás!

Az udvart fölverte a muszkatóvis, a katangkóró s itt-ott szemtelenül fészkelt be magát, a ház elé vezető egykor porondos utra is.

A milyen volt a külső, — olyan volt a belső háztartás is.

Az ócska, porette lomok közzé tökéletesen beillett Jeta leányasszony. Mintha őt is szű emészténé, mint az alattaropogó nagy karszékét: gyakran recsegő hangok törtek elő beesett melléből, követte ezeket egy-egy szelidebb sohajtás, mint romboló vihart a suttagó szellő.

Egyetlen vigaszát a bibliában találta. Pedig bizony ez is vékony biztatást nyujthat már akkor, amidőn minden elveszett.

A szomszéd udvarban jobban állt a világ.

Az öreg Csicsé felüdültével s az urfi eltávoztával lassacskán megkerült a jó hírnév. Erzsza szerencsésen férjhez ment s a Csicséné szomszédasszony ábrándjai is elpárologtak.

* * *

Midőn Lacziika megtért a „javító műhely“-ből (!) sehoh sem találta a régi képet. Nagy változáson ment minden keresztül.

Kereste anyját: nem találta. Ez megrendítette. Jeta leányasszony fogadta úgy, ahogy; mert hiszen a „vér nem válik vízzé“; hanem több volt e fogadtatásban a szemrehányó fájdalom, mint az őszinte öröm.

Az urfi elfogadta volna talán már a jó tanácsot is, hanem hát későn volt. Homlokán ott feketlett a sötét bélyeg. — Próbálgatott is egyhez-máshoz fogni; de nem értett semmihez sem.

A tétlenség legnagyobb gyilkosa a léleknek. Lacziika — amire különben is nagy hajlama volt — újra látogatni kezdte a korcsmát. Jeta leányasszonyt úgy annyira kipusztotta mindenéből, hogy a még felette roskadozó rosz házban görnyedő vén karszékét sem mondhatta magáénak.

Ivott az urfi, mint a kefekötő. Lassanként egy megtestesült „delirium“-má idomult át. Egyszer-másor még a lyrai história is eszébe jutott s a boros palaczk mellett fel felordított: „hej, Csicsé Erzsza, Csicsé Erzsza! verjen meg az Isten!

A legbrutálisabb poezis a részeg ember agyából szokott kikerülni.

De minek tovább festeni az állapotot!..

Addig ivott, addig ivott; míg végre eleget ivott!..

Egy reggel nem mutatta magát sehoh. Azt hitték, hogy elveszett. A rosz pénz nem vész el. Megtalálták a padláson. Kötél volt a nyakán.

A többit könnyű eltalálni.

Jeta leányasszony, sirja felett kétségbeesve tördeihte fogat közt a „mea culpa“-t.

(Vége.)

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BORÚTH ELEMEÉR.

Pályázat.

Zempléni megye homonnai járásában következő körorvosi állomások betöltendőik lévén, azokra ezennel pályázat nyitattik:

1. Homonnai orvosi kör 9087. lakossal, székhelye: Homonna, évi rendes fizetés 400 frt.

Ezen körhöz következő községek tartoznak: Göröginye, Kudlóc, Grozócz, Tótvolova, Turczócz, Jankócz, Czernyina, Baskócz, Hrubó, Homonna-Bresztó, Szopkócz, Homonna, Barkó, Topolovka, Hegedűsfalva, Zavadka, Leszkócz, Lukaszócz, Kárna és Mislina.

2. Nagy-kemencei orvosi kör, 10031 lakossal, székhelye Nagy-Kemence, évi rendes fizetés 500 forint.

Ezen körhöz következő községek tartoznak: Nagy-Kemence, Hazinesa, Helmecke, Jeszenő, Kis-Kemence, Modra, Peticse, Porubka, Szinna-Józsefvölgy, Czirókabila, Czirókahosszmező és Valyaskócz.

3. Sztakcsini orvosi kör, 12569 lakossal, székhelye Sztakcsin, évi rendes fizetés 500 frt.

Ezen körhöz következő községek tartoznak: Sztakcsin, Jalova, Sztakcsin-Rosztoka, Sztarina, Zuella, Osztorozsница, Szmolnik, Oroszpaták, Oroszruszka, Nagy-Polena, Dara, Kolonicza, Kálna és Kalna-Rosztoka, Klenova, Oroszvolova, Ladomér, Mihajló, Ublja, Dubrava és Smugócz, Hrabovarsztoka, Oroszhrabócz, Inócz, Sztriócz, Oroszbisztra, Brezovecz, Ulics, Kolbaszó, Topolya, Priszlop, Runyina, Novoszedlicza, Zboj és Ulics-Kriva.

4. Mezőlaborcei orvosi kör, 10514 lakossal, székhelye: Mezőlaborce, évi rendes fizetés 500 f.

Ezen körhöz következő községek tartoznak: Mezőlaborce, Vidrány, Palota, Borró, Habura, Cserztész, Kalenó, Dedasócz, Hankócz, Koskócz, Tótyablonya, Tótkriva, Izbugyahosszmező, Izbugyahrabócz, Izbugyaradvány, Horbokradvány, Alsó-Csebinye, Felső-Csebinye, Hórhók-Csebinye, Csabalócz, és Szerkócz, Izbugyabéla és Valentócz, Krasznibrod, Nyágó, Rokitócz, Roskócz, Szuhó és Volicza.

5. Papinai orvosi kör, 12422. lakossal, székhelye Papina, évi rendes fizetése 500 forint.

Ezen körhöz tartoznak Papina, Alsó-Jablonka, Felső-Jablonka, Hosztovisza, Nechalpolyánka, Parihuzócz, Csukalócz, Pesolina, Pichnye, Telepócz, Zubna, Agyidócz, Felső-Körtvélyes, Alsó-Ladiskócz, Felső-Ladiskócz, Kohanócz, Lác-falva, Lyubise, Maskócz, Róvna, Udva, Velyopolya, Virava, Olsinkó, Világ, Izbugyazbojna, Homonna-zbojna, Izbugyarokító és Homonnarokító.

Megállapított díjak: Rendelésért, ha a beteg az orvoshoz akár székhelyén, akár másutt a körben maga jön, 20 kr.; látogatás nappal 30, éjjel 60 kr.; távozási pótdíj a beteg által természetben kiszolgáltatandó fuvaron kívül, mértföldenkint 30 kr. A halottkémi teendőikért, a melyeket székhelyén teljesíteni tartozik, külön díjaztatik 20—40 krig.

A kötelességeket az 1876-ik évi közegészségi törvényezik szahja meg.

A pályázni szándékozók felhivatnak, hogy szabályszerűen felszerelt folyamódványaikat alólirotthoz f. é. október 30-ig küldjék be.

Kívánatra a választásra kitüzendő határnapok idejekorán közölni fognak.

Kelt Homonnán, 1877-ik évi szeptemberhó 23-án.

1—1 **Újfalussy Mihály,**

szolgabíró,

Hirdetmény.

A magyar törvényhozás által jövőben netalán meghatározandó változások fentartása mellett a bornak, mustnak és husnak elhasználásáról járó fogyasztási adónak — Zempléni megyében kebeleztetett Tolcsva mezővárosban III. osztálya alapjáni beszédése 1878-ik évre a kassai m. királyi pénzügyi igazgatóságnál f. évi októberhó 18-án reggeli

10 órakor tartandó nyilvános árverés utján haszonbérbe adatik.

A kikiáltási ár a bor és mustra nézve 751 frt 50 kr.

husra nézve 850 „ — „

tehát összesen 1601 frt 50 kr.

azaz ezerhatszáz egy frt 50 kr. meghatározva van.

A bánatpénz 160 frt 11 kr.

Írásbeli 50 kros bélyeggel ellátott ajánlatok is elfogadtnak, melyekhez azonban 10 % bánatpénz 160 frt 11 kr. is csatolandó, az ajánlott összeg betűkkel és számokkal világosan kiírandó és nem szabad benne oly záradéknak előfordulni, mely a jelen hirdetmény és a többi bérleti feltételekben foglalt határozatokkal ellentétbe jő.

Ezen írásbeli ajánlatok az árverés előtt a kassai m. kir. pénzügyi igazgatóság főnökénél lepecsételve átadandók, s miután többé szóval senki sem kíván árverelni, felbontatnak és közzétételnek, mire a legtöbbet ígérővel a szerződés megkötetik.

A többi bérleti feltételek mind a m. kir. kassai pénzügyi igazgatóságnál, valamint a sátoralja-ujhelyi, homonnai és ungvári m. kir. pénzügyőri biztosságoknál megtekinthetők és azok az árverés előtt a bérleti kívánóknak fel fog olvasatni.

A m. kir. pénzügyi igazgatóságtól.

Kassán, 1877. szeptemberhó 24-én.

1—3

Sárosy Kapeller.

Hirdetmény.

A magyar törvényhozás által jövőben netalán meghatározandó változások fentartása mellett a bornak, mustnak és husnak elhasználásáról járó fogyasztási adónak Zempléni megyében bekebleztetett Töke-Terebes községben III-ik osztálya alapjáni beszédése 1878-ik évre a kassai m. kir. pénzügyi igazgatóságnál f. 1877-ik évi októberhó 15. reggeli 10 órakor tartandó nyilvános árverés utján haszonbérbe adatik.

A kikiáltási ár a bor- és mustra nézve 300 frt

a husra nézve 300 frt

tehát összesen 600 frt

azaz hatszáz forintra meghatározva van.

A bánatpénz 60 frt.

Írásbeli 50 kros bélyeggel ellátott ajánlatok is elfogadtnak, melyekhez azonban 10 % bánatpénz csatolandó, az ajánlott összeg betűkkel és számokkal világosan kiírandó, és nem szabad benne oly záradékoknak előfordulni, mely a jelen hirdetmény és a többi bérleti feltételekben foglalt határozatokkal ellentétbe jő.

Ezen írásbeli ajánlatok az árverés előtt a kassai m. kir. pénzügyi igazgatóság főnökénél lepecsételve átadandók, s miután többé szóval senki sem kíván árverelni; felbontatnak és közétételnek, mire a legtöbbet ígérővel a szerződés megkötetik.

A többi bérleti feltételek a pénzügyi igazgatóság s a kir. pénzügyőri biztosságnál megtekinthetők és azok az árverés előtt a bérleti kívánóknak felfog olvasatni.

A magyar királyi pénzügyi igazgatóságtól.

Kassán, 1877. évi szeptemberhó 23-án.

1—3

Hirdetmény.

A magyar éjszakkéleti vasut 1878. évi szükséglet fedezésére következő famennyiségeket szándékozik beszerezni:

- | | |
|---|-------------------|
| 1) Közönséges fenyőfa | 282.396 köbmeter. |
| 2) Veres vagy szurkos fenyőfa | 104.558 „ „ |
| 3) Tölgyfa | 123.066 „ „ |
| 4) Talpfa közbenső I. rangu | 40000 darab. |
| 5) Talpfa ütközéki I. „ | 5000 „ |
| 6) Talpfa közbenső II. „ | 3000 „ |
| 7) Talpfa ütközéki II. „ | 1000 „ |

8) Váltó-talpfa I. „ 48.155 köbmeter.

9) Váltó-talpfa II. „ 76.396 „

Ezen faanyagok szállítására vállalkozó urak felszólítatnak a fenyő veres vagy szurkos fenyő, tölgyfa és váltó-talpfa gységárát köbmeterenként a közönséges talpfákét pedig darabonként kitüntetendő lepecsételt ajánlataikat alulírott vezérigazgatóságnál legkésőbb **f. év október 25., déli 12 óráig betérjeszteni.**

Az ajánlat úgy az összes anyagokra vagy azok egy részére beadható. Ezen időn túl beérkező ajánlatok nem vétetnek tekintetbe.

Az ajánlat biztosítására minden ajánlattevő tartozik az ajánlott egységár alapján kiadandó összeg 5 % -át, mint bánatpénzt a magyar éjszakkéleti vasut budapesti főpénztáránál legkésőbb **f. é. október 4-ig lefizetni.**

A benyújtandó ajánlat boritékára a lefizetett bánatpénzért kapott nyugta száma ezen kitétel mellett a főpénztárnok által ráírandó „ frt bánatpénz sz. nyugta szerint lefizetett.”

Szerződési feltételek és falajstromok a vezérigazgatósági E. osztálynál (B dapest, II. kerület, lánchídter, saját épület III. emeletében) a hivatalos órákban 8—2 között betekinthezők.

Budapest, 1877. szeptember 18-án.

1—1

A vezérigazgatóság.

Árverési hirdetmény.

A nagyméltóságú gróf Andrassy Gyula ur tőke-terebesi tisztartósága által közhírré tételik, miszerint a fent nevezett uradalom tenyészetéből

19 drb hollandi fajú tehén és

1 „ „ tenyész bika

f. é. októberhó 15-én reggeli 8 órakor fog a helyben tartandó nyilvános árverés utján eladatni.

Kelt Tőke-Terebes, szept. 26-án 1877.

1—2

Az urad. igazgatóság.

Eladó birtok.

A sárospataki ref. főiskola tulajdonához tartozó Tokaj város közvetlen szomszédságában Tiszaladány községben s annak határában fekvő, másfél

hold belsőségből azon levő épületekből s 41 hold szántóföld s rétből álló tagosított birtok azonnal

eladatik, vagy több évekre haszonbérbe adatik kedvező feltételek mellett. Részletes értesítést ad

Sárospatakon

3—3

Németh László,

mint a sáros-pataki reform. főiskola jog- és jószágigazgatója.

Sertés eladás.

A br. Sennyey Pál ur cigándi birtokában van 9 db. tenyész kan, 38 db. tenyész kocsa sertés (kis-jenői faj) eladó, — venni szándékozók a cigándi tanyán jelentkezzenek.

2—4

Mok Ferencz,

gazdatiszt.